



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

Budjettivaliokunta

2010/2237(BUD)

19.10.2010

MIETINTÖLUONNOS

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen käyttöönotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 26 kohdan mukaisesti
(KOM(2010)0578 – C7-0323/2010 – 2010/2237(BUD))

Budjettivaliokunta

Esittelijä: Reimer Böge

SISÄLTÖ

	Sivu
EUROOPAN PARLAMENTIN PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS	3
LIITE: EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS	4
PERUSTELUT.....	6
ALUEKEHITYSVALIOKUNNAN LAUSUNTO	9

EUROOPAN PARLAMENTIN PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS

**ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen käyttöönotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 26 kohdan mukaisesti
(KOM(2010)0578 – C7-0323/2010 – 2010/2237(BUD))**

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (KOM(2010)0578 – C7-0323/2010),
 - ottaa huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17. toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen¹ ja erityisesti sen 26 kohdan,
 - ottaa huomioon Euroopan unionin solidaarisuusrahaston perustamisesta 11. marraskuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2012/2002²,
 - ottaa huomioon solidaarisuusrahastosta 17. heinäkuuta 2008 pidetyssä neuvottelukokouksessa annetun Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission yhteisen lausuman,
 - ottaa huomioon budjettivaliokunnan mietinnön sekä aluekehitysvaliokunnan lausunnon (A7-0000/2010),
1. hyväksyy tämän päätöslauselman liitteenä olevan päätöksen;
 2. kehottaa puhemiestä allekirjoittamaan päätöksen neuvoston puheenjohtajan kanssa ja huolehtimaan sen julkaisemisesta Euroopan unionin virallisessa lehdessä;
 3. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman liitteineen neuvostolle ja komissiolle.

¹ EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

² EYVL L 311, 14.11.2002, s. 3.

LIITE: EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS

tehty xxx marraskuuta 2010

Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen käyttöönnotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 26 kohdan mukaisesti

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen¹ talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta ja erityisesti sen 26 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan unionin solidaarisuusrahaston perustamisesta 11 päivänä marraskuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2012/2002²,

ottavat huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan unioni on perustanut Euroopan unionin solidaarisuusrahaston, jäljempänä 'rahasto', osoittaakseen solidaarisuutta katastrofialueiden väestöä kohtaan.
- (2) Toukokuun 17 päivänä 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen mukaan rahaston varoja voidaan ottaa käyttöön enintään miljardi euroa vuodessa.
- (3) Asetuksessa (EY) N:o 2012/2002 säädetään edellytyksistä, joiden täytyessä rahaston varoja voidaan ottaa käyttöön.
- (4) Portugali on tehnyt hakemuksen rahaston varojen käyttöön ottamisesta maanvyörymien ja tulvien Madeiran saarella aiheuttaman katastrofin johdosta.
- (5) Ranska on tehnyt hakemuksen rahaston varojen käyttöön ottamisesta Xynthia-myrskyn aiheuttaman katastrofin johdosta,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Euroopan unionin yleiseen talousarvioon varainhoitovuodeksi 2010 otetaan käyttöön Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varoja 66 891 540 euroa maksusitoumus- ja maksimäärärahoina.

2 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

¹ EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

² EYVL L 311, 14.11.2002, s. 3.

Tehty Brysselissä

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

PERUSTELUT

Komissio ehdottaa Euroopan solidaarisuusrahaston varojen käyttöön ottamista Portugalin ja Ranskan hyväksi talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17. toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen 26 kohdan perusteella. Toimielinten sopimuksen perusteella solidaarisuusrahaston varoja voidaan ottaa käyttöön vuosittain enintään miljardi euroa.

Tähän mennessä komissio on esittänyt vuonna 2010 vain yhden solidaarisuusrahaston varojen käyttöönottoa koskevan ehdotuksen: 24. syyskuuta 2010 se ehdotti, että otetaan käyttöön 13,02 miljoonaa euroa marraskuussa 2009 Irlannissa olleiden vakavien tulvien vuoksi (KOM(2010)0534). Kyseinen ehdotus ja sitä vastaava lisätalousarvioesitys (LTE 8/2010) on vielä budjettivallan käyttäjien hyväksyttävänä.

Komissio on tehnyt samaan aikaan tämän solidaarisuusrahaston varojen käyttöönottoa Portugalin ja Ranskan hyväksi koskevan ehdotuksen kanssa lisätalousarvioesityksen (LTE 9/2010, 13. lokakuuta 2010) siirtääkseen vuoden 2010 talousarvioon vastaavat maksusitoumus- ja maksumäärärahat, kuten toimielinten sopimuksen 26 kohdassa edellytetään.

Portugali haki tukea solidaarisuusrahastosta sen jälkeen, kun poikkeuksellisen rankat sateet aiheuttivat Madeiralla helmikuussa 2010 maanvyörymiä ja rajuja tulvia, jotka aiheuttivat vahinkoa julkisille ja yksityisille infrastruktuureille, yrityksille ja maataloudelle.

Portugalin viranomaiset arvioivat välittömien vahinkojen kokonaismääräksi 1,080 miljardia euroa. Summa on 0,68 prosenttia Portugalin bruttokansantulosta. Välittömien vahinkojen arvioitu kokonaismäärä ylittää solidaarisuusrahaston varojen käyttöönotolle asetetun kynnsarvon, joka on Portugalin osalta 0,6 prosenttia suhteessa BKTL:oon, joten katastrofi täyttää solidaarisuusrahaston varojen käyttöönottoedellytyksiä koskevan asetuksen (EY) N:o 2012/2002 mukaiset luonnonmullistuksen kriteerit ja kuuluu näin ollen asetuksen pääasialliseen soveltamisalaan.

Ranska haki tukea solidaarisuusrahastosta sen jälkeen, kun Xynthia-myrsky iski Ranskaan helmikuussa 2010. Myrskyn vaikutusalue kattoi lähes koko Ranskan, mutta eniten tuhoja myrsky aiheutti Atlantin rannikolla sijaitsevilla Charente-Maritimen ja Vendéen departementeissa. Kuolonuhreja oli 53 ja loukkaantuneita lähes 80. Myrsky aiheutti tulvia laajoilla alueilla, joihin kuului myös asuinalueita, ja vakavia vahinkoja padoille ja valleille, julkisille ja yksityisille infrastruktuureille, tie- ja rautatieverkostolle, maanviljelykselle sekä yrityksille.

Ranskan viranomaiset arvioivat myrskyn edellä mainitulla alueella aiheuttamien välittömien vahinkojen kokonaismääräksi 1 425,43 miljoonaa euroa. Kyseinen kokonaismäärä on 41,12 prosenttia Ranskaan vuonna 2010 sovellettavasta tavanomaisesta solidaarisuusrahaston varojen käyttöönoton kynnsarvosta, joka on 3 466,57 miljoonaa euroa (eli 3 miljardia euroa vuoden 2002 hintoina).

Koska tässä tapauksessa vahinkojen kokonaismäärä jää alle tavanomaisen kynnyksarvon, komissio tarkasteli hakemusta asetuksen (EY) N:o 2012/2002 2 artiklan 2 kohdan viimeisen alakohdan perusteella, joka koskee ns. poikkeuksellisia alueellisia katastrofeja. Kyseisen alakohdan mukaan rahastosta voidaan poikkeustapauksessa myöntää tukea alueelle silloin kun aluetta on koetellut sellainen poikkeuksellinen katastrofi, pääasiassa luonnonkatastrofi, jolla on vakavia ja pitkäaikaisia vaikutuksia huomattavan väestöosan elinoloihin ja talouden vakauteen alueella.

Todennettuaan, että molemmat hakemukset täyttävät neuvoston asetuksessa (EY) N:o 2012/2002 säädetyt tukikelpoisuusperusteet, komissio ehdotti, että solidaarisuusrahastosta otetaan käyttöön **31 255 790 euroa** Portugalia varten (Madeiran tulvat) ja **35 635 750 euroa** Ranskaa varten (Xynthia-myrsky), mikä on maksusitoumus- ja maksumäärärahoina yhteensä **66 891 540 euroa**.

Näin ollen komissio ehdotti lisätalousarvioesityksessä (LTE 9/2010, 13. lokakuuta 2010) seuraavaa:

Määrät – Solidaarisuusrahasto

Luku/ Momentti	Otsake	RHK	Talousarvio 2010		Lisätalousarvio nro 9		Uusi määrä	
			MSM	MM	MSM	MM	MSM	MM
13 06	Solidaarisuusrahasto							
13 06 01	Euroopan unionin solidaarisuusrahasto – Jäsenvaltiot	3.2	13 022 500	13 022 500	66 891 540	66 891 540	79 914 040	79 914 040
	Momentti 13 06 01		13 022 500	13 022 500	66 891 540	66 891 540	79 914 040	79 914 040

Taulukossa olevat vuotta 2010 koskevat määrät perustuvat siihen olettamukseen, että parlamentti ja neuvosto hyväksyvät lisätalousarvioesityksen (LTE 8/2010).

Samanaikaisesti Euroopan komissio on ehdottanut vastaavaa vähennystä budjettikohdan 06 04 14 03 (Talouden elpymistä edistävät energiahankkeet — Euroopan merituulivoimaverkko) määrärahoihin.

Esittämällä tämän ehdotuksen rahaston varojen käyttöön ottamiseksi komissio aloittaa yksinkertaistetun kolmikantamenettelyn 17. toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen 26 kohdan mukaisesti. Se pyrkii näin varmistamaan molempien budjettivallan käyttäjien hyväksynnän sekä tarpeelle käyttää rahaston varoja että pyydetylle määrälle.

Aluekehitysvaliokunnan kanssa tehdyn sisäisen sopimuksen mukaan valiokunta olisi otettava mukaan prosessiin rakentavan tuen ja panoksen antamiseksi solidaarisuusrahaston täytäntöönpanoon.

Aluekehitysvaliokunta arvioi hakemukset ja ilmaisi rahaston varojen käyttöön otosta näkemyksensä, joka on ilmaistu tämän mietinnön liitteenä olevassa lausunnossa.

Parlamentti edellyttää, että komissio tekee kaikkensa varmistaakseen, että budjettivallan käyttäjän myöntämät varat Euroopan talouden elpymisen tukemiseksi käytetään

asianmukaisesti, varsinkin energiapolitiikassa, joka on parlamentille strateginen talousarvioprioriteetti.

Näin ollen esittelijä suosittelee, että tämän mietinnön liitteenä oleva komission päätösehdotus hyväksytään.

ALUEKEHITYSVALIOKUNNAN LAUSUNTO